

Pol yá Tesalonaika yan papia nukngá ná uying yámuk

¹ Nák ku Pol yá Sailas káling Timoti yot átang no papia ná uye ku satne Jesu yan tombong it yáilá Tesalonaika hára átaráng sándán káin áwek. Ámna náráwa sándu Nan náni Ánutu yot Táwi Jesu Son Iháhá wahára tápingga átkoeráng.

² Nan náni Ánutu yot Táwi Jesu Son Iháhá watá pahán sámán pahán láláp watá sányot átnek.

Tesalonaika yá káto hálengga átang mápamá suwángngátaráng

³ Yanuknuk, nándu rámá rámá sánda narángga Ánutu heronge me inánggoemán. Nánda wáina tánggoemán wawu álosim, náuta sándán naráng hákhátik watá táwi hálengga kunggoek, hang sán káman káman kámuk sáni Jesu yan tombong kápát kikiná háhále kálu watá táwi hálengga átkoek wata.

⁴ Hulá wata hánám bu nánda it kámá káin Ánutu yan tombong gá átaráng wakáin kunggoemán wahára wu sánda meng toling sámánggoemán. Ámna náráwa yá rina sáháng wáik tángngátaráng me sándá mápamá rina suwángngátaráng, enendu sándá káto hálengga naráng hákhátik hára átnándaráng wata ingga yánánggoemán.

Rám kálu Ánutu yá kálu kándáng hára wa kungga me náni horengga narinek

⁵ Márappmá rina sán hára tunggafen káto hálengga átkoeráng wata ku Ánutu yá kálu kándáng re isutang ámna náráwa kámuk kán me horengga narinek ingga naremán. Sándá Ánutu yan átkuku wa táng tárut tánggoeráng, wata ku wata ingga márappmá hányon suwánggoeráng. Wáina wata ku sándu Ánutu yan átkuku wata kinan álo átnát tán tárák hánám ingga Ánutu málámbá minek.

⁶ Ánutu yá kálu kándáng táinek wawu ing, niyá márappmá sán sámánggoeráng wa wáinanyon márappmá yámángga ku

⁷ sán hára márappmá rina tunggafenggoek wa tán sálin du sándá ku sek narineráng, iná nándu wáinanyon sek narinemán. Ánutu yá wáina táinek wawu Táwi Jesu yá káráp lánggop pot angeloná háláng yáni pálak watyot alek sangga hiták háleineráng rám wahára.

⁸ Rám wahára ku ámna niyá Ánutu ya ma naráng háting mená átninggoeráng me Táwi náni Jesu yan me pingnga álosim wa ma isurená átninggoeráng wata Jesu yá iháng lem táinek.

⁹ Ámna watá márappmá suwineráng wawu ing, yáni wu Táwi yamá yot hálángngá táwi wa ma káindaráng, ináku Táwi yot átnát tán wa pukon yásurán kung mulangán átang gu rámá rámá wáik hálengga átneráng.

¹⁰ Kulá Táwi yá áwinek wawu málámbán ámna náráwa ni málámbe naráng háting mená watá kangga ku málámbán ámna náráwa iháng álolo tánggoek wata narángga málámbe kutná meng tárut tángga Táwi yá rina tánggoek wa kangga nangnga

yáni háinek ka watá áwinek. Iná sáni wu wáinanyon watyot átneráng, náuta nánda me rina sánumán wa narángga káto há tángga isutang átninggoeráng wata.

¹¹ Nánda wáina tunggafeinek wata narángga ku Ánutu náni yá háláng sásámáya sáponga táng sámángoemán. Sándá átkuku álosim tátáya mantáng sámuk, wata ku sáhángga álo táineráng ingga meinek wata sáponga tángga inángoemán. Málámbá háláng sámán naráng hákhátik sáni isutang álosim rina tátáya narángngátaráng wáina há táineráng wata ingga ku inángoemán.

¹² Wáina inángoemán wawu ámna náráwa nukngá yá Táwi yá sán rina sáháng álolo tánggoek wa kangga Táwi náni Jesu kutná meng tárut táineráng ga ku Táwi yá wáinanyon sán kut sáni meng tárut táinek. Ánutu náni yot Táwi Jesu Son Iháhá watá pahán sámángga rina sánemán wa tán sándán káin tunggafeinek.

2

Milun Yayali Ámna yá tunggafeinek

¹ Kulá, yanuknuk, Táwi náni Jesu Son Iháhá watá son áwán náni watyot urum átnemán wata sánindemán, wata ku kándáng narineráng.

² Táwi yan rám bu há tunggafiuk ingga kámá yá sánát narángoeráng, enendu hárámutang wata narát ma márawindak. Iná ámna káman dá ing meinek, “Iruk Káungá yá ing nanek, rám bu há tunggafiuk,” me ámna káman dá wáina met narut ingga meinek, me ámna káman dá ku nánda papia uyingga kungga ku me wáina wata kinan uyiumán

ingga meinek, enendu me wawu kusák rewe, wata ku sándá wa naránga sokmuná hárámutang narát ma márawindak.

³ Ámna káman dá me wáina mengga ma sángsárungindak. Rám watá hánámá ma tunggafeindák, ináku hulátingga ku ámna náráwa táup hánám watá arená tángga Ánutu sárum imineráng watyot Milun Yayali Ámna* watá hiták háleinek. Iná ámna wawu Táwi yá káráp lánggop pán pingnga ingga há táng tiuk, wata ku wakáin pukon muná kuinek.

⁴ Ámna watá ku ámna náráwa yá ánutu kusák yánáng sáknngingátaráng wa, me Ánutu ni pálipuk wa, iháng káyam tángga málámba kutná táng tárut tángga rina rina menggoeráng wa iháng hang tinek. Wáina tángga ku Ánutu yan it káungá hánám kinan wa kung hang kome tángga átang gu ing meinek, “Nák ku Ánutu.”

⁵ No rám sányot átut wahára wu wáina wata ku há sánánggiut, enendu kalot sámuk hám?

⁶ Sándu rám nahára náutá Milun Yayali Ámna wa kik tángga árán watá hiták ma hálengguk wawu há nareráng. Ánutu yá rám ting muk wahára ku wáina watá hiták háleinek.

⁷ Rám nahára wu milun yayaliyan háláng watá kilak há yáup tángga árán ámna náráwa yá Ánutu yan meng rákit me wa yalinggoeráng. Wawu kilak wáina re árán kungga niyá Milun Yayali Ámna wa kik tángga átnándak wa Ánutu yá yaling mán du

* **2:3:** Milun Yayali wawu Ánutu yan Meng Rákit Me Sárum Imámá wata mek.

⁸ Milun Yayali Ámna watá hiták háleinek. Hiták hálangga átang árongga árán du máriya ku Táwi Jesu yá yamá táwi watyot áwángga ku máta mulá yáre Milun Yayali Ámna táng lem tángga yamá watá yon tán du muná kuinek.

⁹ Kulá Milun Yayali Ámna yá hiták hálangga átnek wahára wu Satan dán háláng hára ket tárak hulá kákámá hálángngá pálak hánám wáina táinek, enendu wawu kusák rewe.

¹⁰ Wáina tángga ku niyá muná kukuyan kálu hára há átaráng wa ket tárak wáik hulá hulá wahára yángyáringingga ihinek. Muná kukuyan kálu hára átaráng wawu Ánutu yá me páliná wa yánángga ku son iháháya táuk, enendu watá me wa narángga átkuku álosim wa tátáya takta naruráng.

¹¹ Hulá wáina wata ku Ánutu yá nanará yáni wa táng yawák táwi hánám tán du watá me kusák wa me páliná ingga kangga isutkoeráng.

¹² Ámna niyá me páliná wata narát ále hánám hálen kálu kandák wa isusut wata heronge tánggoeráng wawu kámuk Ánutu rahálá hára, me hára átang kandák yáni watán márapmá ihineráng.

Ánutu yá son sáhinek ka sáháng kankaliuk

¹³ Kulá, yanuknuk, Táwi yá sánda kikiná naránggoek. Nándá sánda narángga ku Ánutu heronge me inánggoemán. Nándá wáina tánggoemán wawu álosim, náuta málámbá hulátitiná káin yon son sáhinek ka há sáháng kankaliuk, hang me páliná wata narát pálipuk háliuk me Iruk Káungá watá tán rongrongngá

hálenggoeráng, wahára kungga ku Ánutu yá son sáhuk.

¹⁴ Ánutu yá wáina watá sándán káin tunggafe-feya há naruk, wáina hálendu málámbáyon nán suring námán kung me pingnga álosim wa sánumán. Wahára kungga ku Ánutu yá mantáng sámuk wawu sándá Táwi náni Jesu Son Iháhá watán yamá me háláng wata kinan átkuineráng wata.

¹⁵ Wáina wata ku, yanuknuk, káto hálengga átang Ánutu yan me rina sánáng tolingngátamán wa narineráng. Me hára mengga sánumán me papia hára uyingga sámánggoemán wa naráng hátingga isutang átkuineráng.

¹⁶⁻¹⁷ Nan náni Ánutu yá kikiná naráng námánnga ku pahán námánggoek wahára kungga ku háláng námán rámá rámá káto átang Ánutu yá náháng álolo táinek wata hálengga átkoemán. Ánutu yot Táwi náni Jesu Son Iháhá watá pahán sáni táng káto táng sámánnga háláng sámán kálu kándáng isutang me álosim re mengga átkuineráng.

3

Sándá ku Ánutu yá nán háláng náminek ka sáponga tángga inineráng

¹ Yanuknuk, me pukon du ing sánindemán, sándá sáponga tángga Ánutu inát háláng námán du nánda Táwi yan me pingnga wa meng isurátne itná itná káin sokmuná kungga táwi hálínek, sán orek sáni káin táwi háliuk wáinanyon.

² Ámna náráwa táup hánám bu naráng hákhátik yáni Jesu hára ma áraráng, wata ku Ánutu yan káin

sáponga tát tu málámbá ámna wáik hánám wata ket yáni háranan náhinek.

³ Iná Táwi wu me rina mengngátak wawu kándáng hánám isutnándak. Wata ku málámbá sáháng káto tángga pin sáni tángga árán ámna wáik Satan watá sán hára rina kámá kámá ma táindák.

⁴ Táwi málámbá tán nánda kándáng hánám ing há naremán, sándu nánda rina tátáya sánánggoemán wa há tángga átkoeráng, hang máriya wu wáina re tángga átkuineráng.

⁵ Táwi málámbá pahán sáni wa táng tolingga árán du sándá Ánutu yá ámna náráwa ya narán kikiná háhále wa ingga narineráng. Hang Jesu Son Iháhá yá káto hálengga márappmá rina suwuk sándá tárak wáinanyon suwineráng wáina sáponga táng sámánggoemán.

Kámuk ká yáup táineráng

⁶ Yanuknuk, Táwi náni Jesu Son Iháhá wata kutná hára nánda ing sánindemán, nuknuk sáni kámá yá hánámá átang me rina sánumán wa ma isutnándaráng, wawu sándá ámna náráwa wáinaná wa yápmangga kung mulangán átneráng,

⁷ náuta sáni há nareráng wa, nánda sáni yot átang ket tárak rina tátne náhuráng sándá ku wáinanyon tángguineráng. Nánda sányot átumán wahára táng taktak kámá ma táumán,

⁸ me sándán sungi káman hánámá ma náumán, ináku yungga yon du nanggiumán. Nánda káen me yáungán yáup háláng hánám wáina tánggiumán wawu sán márappmá sámáninggom ingga wata.

⁹ Nánda wáina tánggiumán wawu sándá kutná kutná námát nánda ma iháháya muná, ináku nándu

Táwi yan yáup ámna wata ku sándá há háláng námát ihátne kándáng hálenggim, enendu kálu álosim wáina átak ingga sán sáletne sándá wáinanyon isusut, wata ku wáina tánggumán.

¹⁰ Nándá sáni yot há átumán wahára me káto ing mengga sánánnga átkiumán, káman dá yáup ma táindák wawu sungi ma ihángga náindák.

¹¹ Wáina sánánnga átkiumán enendu inggálu wu sán háranan kámá wu yáup ma táená hánámá yáni átkoeráng ingga met naremán. Yáni wu hánámá átang kámá yan kutná kutná wata mená tángga átkoeráng.

¹² Kulá Táwi Jesu Son Iháhá wata kutná hára nándá ámna niyá hánámá átkoeráng wa me káto ing mengga sánindemán, ket tárák wáik wáina wa sangga kándáng átang yáup tángga átneráng ga ku sungi sáni kangga nangga watá háláng sámán átneráng.

¹³ Yanuknuk, iná sándá ku ket tárák álosim wa tátáya ma taktak sámindak.

¹⁴ Ámna kámá yá nándá papia hára me ná uy- ingga satne áwek wa ma isurát hálendu miti ámna náráwa rahán yáni hára ámna ku wa ingga mengga yápmang kung mulangán árát sáhánnga ku yáni rina táená wata reprepma narineráng.

¹⁵ Sándá nuknuk sáni wa káyam sáni ina kákápáya ma sánámán, ináku nangge nuk sáni ina kápánnga ku kandák yáni wa re iháng totoliya me yánineráng ga sánemán.

Pol yá káe álo ná yánuk

¹⁶ Táwi pahán láláp márúma málámbá tán kutná kutná kámuk hára ráma ráma pahán láláp hára

re átneráng. Táwi yá rámá rámá sán kámuk kot átkuinek.

¹⁷ Nák Pol no nayon ketna yá kolem ná uyingga káe álo* ing sánet. No papia uyingngátat hára wu me táráknká ing rewe uyená kangngátaráng wawu no na hánám papia ná se áwek ingga káineráng wata ingga tángngátat.

¹⁸ Táwi náni Jesu Son Iháhá yá sán kámuk pahán sámínek.

* **3:17:** Me “káe álo” náwu Pol yá papia ná káen uyiuk ingga ma miuk, ináku Pol yá heronge me mengga uyiuk. Pol yá papia ná uyiuk wawu hilápmá me yonyon me rina kálu uyiuk wawu ma narámán.

Miti yan Papia
Portions of the Holy Bible in the Nukna Language of
Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Nukna long Niugini

copyright © 2013, 2017, 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nukna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 13 Dec 2023

a89ec59a-f2e8-504d-b0fa-4fd1a6687573